

č. I/2017



Babylonský zpravodaj

Vážení spoluobčané, s prvním jarním měsícem tohoto roku Vám přinášíme i první letošní číslo zpravodaje. Spolu se zvyšujícími se teplotami nastupujícího jarního období se naplno probouzí i příroda, která nám namísto šedivého zimního počasí opět po roce nabídne spoustu zeleně a květů. Touto dobou je každoročně zahajována i realizace stavebních projektů, které byly v průběhu minulého roku a přes zimní období obcí intenzivně připravovány. Nejen o těchto projektech, ale i o dalších událostech v obci se můžete dočíst v tomto čísle zpravodaje.

Z obce

Závěr roku provázely další personální změny. Po rezignaci předsedy kontrolního výboru pana Jiřího Pejzara odvolalo zastupitelstvo z funkce místostarosty pana Miroslava Pazderu. Na to reagoval podáním rezignace na funkci předsedy finančního výboru pan Milan Veber. V současné době již byli jmenováni noví předsedové výborů. Předsedou finančního výboru je nově pan Karel Polák a předsedou kontrolního výboru pan Ladislav Beránek.

jednávání jednotlivých bodů provázela místy hodně emotivní diskuze. Jedním z problematických bodů bylo veřejné osvětlení. Informace o stavu vyjednávání naleznete níže v textu.

Během jednání bylo dále žadatelům schváleno přidělení finančních prostředků z rozpočtu obce, a to ve výši 60 000,- Kč pro SDH Babylon, 40 000,- Kč pro TJ Sokol Babylon, 10 000,- Kč pro Občanské sdružení a pro Plzeňský kraj příspěvek na dopravní obslužnost 18 120,- Kč.



V pátek 9. 12. 2016 se uskutečnilo v hotelu Bohmann tradiční setkání seniorů. Po vystoupení dětí z naší mateřské školy, které obdarovaly přítomné hosty milým dárečkem, vystoupil dětský chodský soubor Mráček s pásmem lidových písní věnovaných adventnímu období.

Všem, kteří vystoupili v doprovozním programu, i všem přítomným děkujeme za krásný předvánoční večer.

Hned následující pondělí proběhla v hotelu Bohmann schůze zastupitelstva obce, jejíž hlavním bodem bylo schválení rozpočtu obce pro rok 2017. Pro-

Jako poslední bod byl schválen rozpočet obce na rok 2017, který předpokládá příjmy ve výši 5 300 578,- Kč a výdaje 4 150 900,- Kč.

Závěr schůze patřil diskuzi, kdy jednou z otázek, kterou přednesli přítomní hosté, byla i bezpečnost silničního provozu v obci. V lednu proběhla schůzka se zástupci Policie ČR a Besipu, při které jsme prošli nejrizikovější místa v obci. Závěrem této schůzky bylo, že dopravní značení je v obci dostačující a ke zklidnění dopravy by přispělo vybudování příčných zpomalovacích pásů v kritických místech.

Ohledně umístění dopravních zrcadel na křižovatky bylo doporučeno nechat zpracovat posudek, který by stanovil, zdali a na kterých místech zrcadla umístit.

Dne 28. 12. 2016 o vánočních prázdninách uspořádal Obecní úřad Babylon pro své občany bruslení na zimním stadionu v Domažlicích. Následně na Silvestra byla uspořádána vycházka na Sokolovu vyhlídku, kde byl ze strany členů SDH Babylon připraven a poté také odborně uhašen oheň. Na připraveném ohni si každý přichozí mohl opéci uzenu. V této tradici, pokud bude ze strany občanů zájem, budeme jistě pokračovat.

Nový rok jsme zahájili pracovně. Již 2. 1. 2017 proběhlo zasedání zastupitelstva obce. Projekt nové komunikace v lokalitě Za poštou je již vypracován v definitivní podobě. Bylo rozhodnuto, že vzhledem k celkové ceně, která činí cca 3 000 000,- Kč, bude povrch komunikace z betonové zámkové dlažby. Oproti povrchu z živичného materiálu (asfaltu) je tato dlažba levnější o cca 500 000,- Kč. Vzhledem k objemu a důležitosti zakázky byla vybrána společnost Minos CB s.r.o., která připraví zadávací dokumentaci a výběrové řízení. Předpokládáme, že realizace stavby proběhne ve druhé polovině roku. Lokality Za poštou se týká i dostavba kanalizační stoky AIII, jejíž stavbou byla pověřena společnost CHVaK a.s. Tento poslední 40m úsek kanalizace umožní celkové odkanalizování této lokality.

Od 24. 2. 2017 se naše obec stala členem Vodohospodářské

ho svazku obcí Domažlicka (VSOD). Svazek vznikl za účelem zabezpečování společného postupu při zásobování vodou, odvádění a čištění odpadních vod, jak vyplývá z článku II stanov Svazku obcí. Dále pro společný postup při získávání finančních prostředků na obnovu a modernizaci vodovodů a kanalizací jak z národních fondů, tak i z fondů evropských. Přistoupením naší obce do svazku tak získáme partnerství, díky kterému můžeme plnit své sliby a závazky vůči svým občanům a státu, dále je možné účelněji a efektivněji využívat veškeré prostředky potřebné pro dosažení daného cíle. Obec se společným zájmem mají lepší šance získat finanční prostředky, než kdyby o ně žádala naše obec sama. Dotace bývají vypsané až pro obce s určitou rozlohou nebo počtem obyvatel. Pro obec ve svazku je jednodušší plnit své závazky ve formě dluhů, protože tyto dluhy jsou pro ni nižší, než kdyby měla společný zájem budovat sama. Další výhodou je, že nemusí mít tak vysoké příjmy, aby byla schopna zájem zajistit. Veškeré náklady jsou totiž rozděleny mezi všechny obce ve svazku. Jde nám o rozvoj nejen obce, ale celého regionu, a dosažení jeho větší stability a konkurenceschopnosti. VSOD je též 100% vlastníkem společnosti CHVaK a.s.. V minulém roce dala obec výpověď provozovateli čistírky odpadních vod (ČOV) a kanalizačního řádu společnosti Aquašumava s.r.o.. Od 1.5.2017 bude v obci působit nový provozovatel ČOV a kanalizační sítě, a to společnost CHVaK a.s., která

nabídla nižší cenu.

Dne 13. 1. 2017 proběhla na obecním úřadě schůzka vlastníků nemovitostí v lokalitě Za poštou. Účastníci této schůzky byli informováni, že v dané lokalitě se v letošním roce plánuje vybudování nové komunikace. Na stavbu komunikace se bude obec snažit vysoutěžit co nejdelší záruku a v průběhu této záruky nebude možno zasahovat do tělesa komunikace. Proto je nutné vybudovat kanalizační přípojky ještě před stavbou komunikace, aby poté nedocházelo k narušení její celistvosti. Kanalizační stoka All však nemožňuje gravitační připojení a je nutné, aby vlastníci řešili připojení přečerpáváním. Toto řešení však podle vyjádření přítomných vyžaduje nemalé finanční náklady. Dále uvedli, že kdyby kanalizační stoka All byla řešena obcí jiným způsobem, mohli napojit své nemovitosti gravitačně. Minulé vedení obce mělo údajně oznámit majitelům dotčených nemovitostí, že se nepočítá s jejich napojením do stoky All. Z tohoto důvodu byla vznesena otázka, zdali se bude obec finančně podílet na realizaci přípojek. Na této schůzce byl zmíněn i další problém, a tím jsou sjezdy z nové komunikace k přilehlým nemovitostem. Část nové komunikace bude z důvodu stoky All výškově položena nad současným terénem. Po místním šetření vedením obce byly tyto rozdíly shledány jako nepřiliš závažné, a tudíž pro obec nevyplyvají žádné povinnosti k jejich úpravám. Hlasování o finanční spoluúčasti při realizaci přípojek na stoku All a vybudování a financování sjezdů z nové komunikace Za poštou

zastupitelstvo jednomyslně zamítlo.

Letos byla zahájena rekonstrukce budovy staré školy. Výběrové řízení vyhrála firma Tracor s.r.o., která provede stavební práce spojené s odizolováním budovy. V budově dojde i k rekonstrukci dveří a el. instalace tak, aby oprava celého přízemí školy byla v letošním roce dokončena. Další plánovanou etapou jsou stavební práce v tzv. krčku, tedy spojovacím objektu mezi školou a školkou, kde je nyní sociální zařízení a vedle stojící objekt dílny. Zde vznikne nové sociální zařízení, prostor pro připravovaný projekt Pošta Partner, sklad pro cvičební pomůcky TJ Sokol a technická místnost, kde bude instalováno tepelné čerpadlo, které bude vytápět budovu staré školy.

Již v minulém čísle jsme upozorňovali na to, že odkládání odpadu vedle sběrných nádob je přestupek. Přesto se pořádek kolem sběrných nádob nelepší. Chceme Vás poprosit, jestliže uvidíte někoho, kdo takto odpad odkládá, upozorněte jej, že jedná v rozporu s vyhláškou obce a může být za tento skutek potrestán pokutou. Víme, že nádoby byly často plné, proto jsme v lokalitě u bytovek a u obecního úřadu nechali přidat po jedné sběrné nádobě na plast.

Již v minulém roce jsme obdrželi nabídku firmy Galileo Corporation s.r.o., která se stará o webové stránky obce, na doplnění našich stránek o rozšiřující moduly „klikací rozpočet“ a „registr smluv“. Tyto rozšiřující moduly pomohou k větší transparentnosti hospodaření obce a občanům usnadní orientaci ve smlouvách a při čerpání finan-

čních prostředků z rozpočtu obce. Na našich webových stránkách již tyto aplikace fungují a můžete si je tak vyzkoušet. Pracujeme i nadále na zlepšování obecních stránek. Máte-li návrh jak je zkvalitnit, napište nám prosím.

Po několika kolech vyjednávání se zástupcem vlastníka veřejného osvětlení, kdy se nedařilo najít shodu na výši úhrady za poskytovanou službu, jsme se koncem března sešli přímo s vedoucím odboru. Na této schůzce jsme se předběžně domluvili na způsobu dalšího provozování veřejného osvětlení v obci, kdy budou v budoucí smlouvě uvedeny a oceněny jednotlivé položky, z nichž se skládá celková cena. Dále bylo dojednáno, že do konce dubna předloží návrh dodatku smlouvy s pro nás výhodnější nabídkou na rozsvícení lokality Za poštou. Doufáme, že složité vyjednávání se blíží ke konci a že výsledná smlouva bude pro obec výhodná.

Posledním bodem na změně č. 1 územního plánu obce Babylon bylo vyhodnocení připomínek k této změně a vydání opatření obecní povahy změny č. 1 územního plánu Babylon. Návrh územního plánu tak byl schválen v podobě, jak byl předložen k veřejnému projednání, doplněný o vyhodnocení připomínek. To byl další krok k realizaci našeho velkého cíle, jímž je výstavba nové mateřské školy. Na stavbu nové mateřské školky už máme zpracovanou projektovou dokumentaci a nyní pracujeme na získání potřebných vyjádření dotčených institucí, abychom mohli zažádat o stavební povolení. Tato stavba podle rozpočtu, který je součástí

projektové dokumentace, byla vyčíslena na 9 500 000,- Kč. V ceně je zahrnuto vše, včetně demolice stávajícího objektu, nového oplocení a nového dětského hřiště. Na realizaci tohoto projektu je nyní důležité sehnat finanční prostředky. Proto jsme již 2x navštívili náměstka hejmana Plzeňského kraje pana Ivo Grünera, který po seznámení s naším projektem přislíbil podporu kraje při shánění dotačních prostředků z rozpočtu ministerstva školství a ministerstva financí. V současné době připravujeme schůzky se zástupci jednotlivých ministerstev, kde jim chceme předložit důvody, proč usilujeme o novou školkou, a představit projekt nové školky, na který by měli uvolnit finanční prostředky.

Pro majitele psů nabízíme možnost zprostředkování povinného očkování. Máte-li zájem o očkování vašeho psa, přihlaste se do konce června na obecním úřadě. O termínu očkování budou přihlášení zájemci předem informováni.

Součástí tohoto čísla je i dotazník. Tento dotazník je klíčovým dokumentem pro zhotovení strategického plánu rozvoje obce, který pro naši obec zpracovává Koráb, z.s.. Jeho cílem je poskytnout veřejnému i soukromému sektoru základní představu o socioekonomickém směřování obce. *Tento plán je pro obec důležitý také proto, že je vyžadován pro získání některých dotací. Prosíme Vás o řádné vyplnění dotazníku a o jeho odevzdání na obecní úřad (stačí jej vhodit do schránky).*



Docházka zastupitelů na zasedání ZO

Rok	2015		2016	
Počet zasedání ZO celkem	12		13	
	Účast	Omluven	Účast	Omluven
Schlägelová Simona	12	0	12	1
Bambásek Pavel	12	0	13	0
Pazdera Miroslav	10	2	6	7
Veber Milan	9	3	10	3
Pejsar Jiří	12	0	9	4
Polák Karel	11	1	12	1
Beránek Vladislav	8	4	8	5

**Celková docházka
za sledované období 2015/2016 v procentech**

Schlägelová Simona	96 %
Bambásek Pavel	100 %
Pazdera Miroslav	64 %
Veber Milan	76 %
Pejsar Jiří	84 %
Polák Karel	92 %
Beránek Vladislav	64 %

**SBĚR NEBEZPEČNÉHO ODPADU
PROBĚHNE VE DNECH 2. - 4. 6. 2017
a 15. - 17. 9. 2017 VE DVOŘE
ZA OBECNÍM ÚŘADEM.**

POPLATKY NA ROK 2017

Za likvidaci komunálního odpadu:

- trvale žijící občané
500 Kč/osobu/rok
- ostatní
500 Kč/rok/objekt (např. chaty)

Za psa:

- **100 Kč/rok/psa**, za každého dal. psa **150 Kč**
- **majitelé starší 65 let 70Kč/rok/psa**

Poplatky jsou **splatné do 31. 5. 2017** v hotovosti v kanceláři OÚ nebo bankovním převodem na účet 0762082399/0800. Prosíme o uvedení jména a čísla objektu.

Žádáme občany, kteří nemají uhrazeny poplatky za rok 2016, ať tak neprodleně učiní!

**!! POZOR ZMĚNA DOBY PRO
ULOŽENÍ BIOODPADU V AREÁLU ČOV
KAŽDÁ SOBOTA 18.00 - 19.00 HOD. !!**

Chystané kulturní akce:

Dětský den - 27. 05. 2017
Léto Babylon - 1. 7. 2017

Naše MŠ Babylon se zapojila do česko - německého projektu. Ukáži ti svůj svět je název česko - německého projektu, který v naší MŠ proběhne od května do června. Děti budou společně objevovat sousední zemi prostřednictvím medií všeho druhu: pastelek a papíru, fotoaparátu, kamery, interaktivní tabule aj., seznámí se hravým způsobem se zvyky, kulturou a prostředím sousední země, budou se prostřednictvím jazykových animací a her seznamovat s jazykem našich sousedů. Na závěr projektu plánujeme prezentaci pro rodiče a výlet. Finančně tento projekt podporuje Tandem, koordinační centrum česko - německých výměn mládeže. Věříme, že tento projekt přinese dětem spoustu zajímavých zážitků a poznatků o našich sousedech.

Zpráva o činnosti SDH Babylon za rok 2016.



Sbor dobrovolných hasičů Babylon má k dnešnímu dni 41 členů, z nichž je 10 žen a 31 mužů. Členství bylo ukončeno Miroslavu Heřmanovi a Zdenku Stieberovi, novými členy se stali Pavel Bambásek a Renata Svačinová. Výbor SDH se v roce 2016 sešel třikrát a dále podle potřeby k zajištění činnosti SDH. Výbor pracoval ve složení starosta a preventista SDH p. Zbyněk Gureň, velitel p. Jaroslav Gureň, jednatel p. Josef

Kodera, hospodáři p. Martin Stauber a p. Lukáš Váchal, pokladník p. Alena Hrubá, strojník p. Pavel Mach, člen výboru Tomáš Svačina, předseda kontrolní rady p. Karel Polák. Účast na výborových schůzích se oproti loňskému roku zlepšila a proto jsme dokázali splnit cíle, které jsme si na tento rok předsevzali. ***Za tento kus odvedené práce bych obzvláště chtěl poděkovat všem členům, kteří se těchto akcí zúčastnili a přispěli tak k zajištění činnosti SDH. Taktéž bych rád poděkoval jejich rodinám za jejich shovívavost a toleranci a doufám, že nám i nadále zachovají svoji přízeň.***

SDH se ve své činnosti zaměřuje na akce, které sám organizuje nebo na jejichž organizaci se spolupodílí jak s obcí Babylon, Občanským sdružením Babylon, tak i s jinými organizacemi.

Rok 2016 jsme začali velice podařeným dětským maskarním plesem, který moderoval pan Karel Sedlák za hudebního doprovodu manželů Dufkových. Pro děti jsme přichystali spoustu soutěží a bohatou tombolu. Účast nás mile překvapila a úsměv ve tvářích všech dětí hovořil za vše. Další velmi zdařilou akcí, která se konala **2. dubna**, byl výlov, oprava čapu a výpusti na rybníčku. Zájem veřejnosti předčil naše očekávání a zábava se protáhla do pozdních nočních hodin. Následovalo stavění májky, na tuto akci jsme připravili palivové dříví, májku a zabezpečili občerstvení. Další velmi povedenou akcí, která se konala **28. května**, byl **Dětský den**. Pro děti zde bylo připraveno mnoho soutěží, po jejichž splnění je če-

kala sladká odměna, dále pro děti byla připravena ukázka výcviku policejních psů, avšak vrcholem akce byl „**Pohádkový les**“ - trasa vedoucí od hasičské zbrojnice přes Čertův kámen a končící na dětském hřišti, která se skládala z několika zastávek. Na každé z nich děti plnily úkoly pohádkových bytostí a na konci byla všem účastníkům předána



památeční medaile. Dětský den byl zakončen již tradičním opékáním buřtů. Následoval první ročník akce „**Léto Babylon**“, která se konala **2. července**. I přes nepřízeň počasí se sešlo poměrně dost lidí, kteří mohli například sledovat zápolení účastníků prvního ročníku závodu „**Babylonský létoman**“. **Dne 28. října** jsme pořádali již druhý ročník „**Lampionového průvodu**“, po setmění všichni účastníci vyrazili od hasičské zbrojnice přes bytovky, kolem fotbalového hřiště přes hráz až na dětské hřiště, kde byl průvod zakončen opékáním buřtů. Počet účastníků na této akci nás všechny mile překvapil a zavazuje nás pokračovat v ní i v následujících letech. Následovalo již tradiční „**Zpívání u stromečku**“, které se koná první adventní ne-

děli a ta letos připadla na **27. listopad**. Na této akci jsme přispěli „pomocnou rukou“ k jejímu hladkému průběhu. Dalšími akcemi, na kterých jsme se podíleli, byly **5. prosince „Mikuláš“** a **Silvestrovský výšlap na Sokolovu vyhlídku**. Doufám, že spolupráce s těmito organizacemi i nadále potrvá, bude se rozvíjet a přispěje tím

ke zlepšení kulturního života nás všech. Nezapomínáme ani poblahopřát našim členům, kteří se dožívají životního jubilea. Nezhálíme ani v brigádnické činnosti. Během roku jsme 2x vyváželi železný šrot. V říjnu jsme vyrobili mnoho laviček ke zkulturnění prostranství kolem ohniště u fotbalového hřiště a na autokempu, čistíme vodní zdroje, udržujeme výzbroj a výstroj v akceschopném stavu a spousty hodin jsme strávili opravou zásahového vozidla. Další novinkou je přihlášení SDH Babylon do programu „**Recyklujte s hasiči**“. Tento program ušetří obci náklady spojené s odvozem elektrického odpadu. S OÚ Babylon jsme se domluvili na ukládání elektroodpadu během celého roku v prostranství za školkou. Toto místo je

označeno cedulí. Na obec byla také podána (a na veřejné schůzi schválena) žádost na zakoupení stanu a tzv. pivních setů, které jistě najdou využití při pořádání akcí v naší obci.

V měsíci květnu jsme se bohu-

Na úseku prevence jsme udržovali vodní zdroje a znovelizovali příslušnou dokumentaci.

Návrh rozpočtu jednotky požární ochrany obce Babylon (dále jen JPO Babylon) byl na rok 2016 40 000,- Kč. Prostředky



žel vlivem zranění a pracovního vytížení několika členů nezúčastnili 1. kola soutěže v požárním sportu, která se konala v Petrovích. Věřím, že v tomto roce vše napravíme a soutěže se zúčastníme. A když by se nám nepodařilo sestavit družstvo mužů, tak doufám, že budeme soutěžit v jiné kategorii, do které už většina z nás věkově patří. **Na úseku represe** se naše zásahová jednotka zúčastnila 9. listopadu v počtu 6 členů likvidace požáru dřevěné štěrky na Hadvoci.

jsou využity účelově k zabezpečení akceschopnosti JPO Babylon. Snažíme se také co nejvíce minimalizovat náklady, abychom příliš nezatežovali už tak dost nabitý rozpočet obce.

Během roku 2016 jsme celkem odpracovali:

- Na údržbě vodních zdrojů 32 hod.
- Na údržbě hasičské techniky 116 hod.
- Na údržbě hasičské zbrojnice 36 hod.

- Při sportovních a turistických akcích 134 hod.
- Při další brigádnické činnosti 48 hod.

Ještě jednou bych chtěl poděkovat všem členům SDH Babylon, kteří se podíleli na činnosti sboru v uplynulém roce, a všem přítomným členům popřát do nového roku 2017 pevné zdraví a osobní spokojenost. V neposlední řadě chci také jménem SDH Babylon poděkovat OÚ Babylon, OÚ Česká Kubice a panu Novotnému za jejich finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili, a doufám, že i nadále nám zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat. Věřím, že každý v rámci svých možností přispěje k rozvoji požární ochrany v naší obci a zvýší se počet aktivních členů.

Nezahálíme ani v roce 2017, který jsme zahájili velmi povedeným **dětským maskárním plesem**. Ten se konal **4. března** v hotelu Bohmann. Pro děti zde byla připravena spousta soutěží, bohatá tombola a vrcholem akce bylo vystoupení klauna. Od začátku roku jsme již uskutečnili šest brigád zaměřených na zkulturnění prostranství kolem hasičské zbrojnice, údržbu vodních zdrojů, údržbu hasičské zbrojnice a techniky a odvoz železného šrotu.

Vedeme jednání s OÚ Babylon a OÚ Česká Kubice o nákupu velkokapacitního stanu na kulturní akce. Další akce, na kterých se, jak doufám, v hojném počtu všichni sejdem, budou **1. dubna „Výlov rybníčku“**

30. dubna „Stavění májky“

27. května „Dětský den“.

O průběhu těchto akcí se blíže dočtete v dalším čísle Babylonského zpravodaje.

S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň.

TJ Sokol Babylon

Všechny oddíly TJ Sokol Babylon děkují zastupitelstvu Obce Babylon za přidělený příspěvek na činnost.

Tenisté a nohejbalisté se celou zimu připravují na novou sezónu při trénincích v halách na České Kubici a v Klenčí pod Čerchovem.

Ženy a děti nyní přerušily svoji činnost kvůli rekonstrukci podlahy v tělocvičně. Až se výrazněji oteplí, budou v ní pokračovat ve venkovním prostředí. Nakonec se podařilo secvičit s 9 dětmi z našeho oddílu dvě tanečně - sportovní vystoupení, která, jako každý rok, předvedly na dětském maskárním karnevalu. Starší dívky si skladbu připravily samy.

Recyklací vysloužilých elektrozařízení...

